

M. Barnett, appuyé par M. Cameron (Nanaïmo-Cowichan-Les Îles), présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-31, Loi modifiant la Loi sur les Indiens (Droits relatifs aux spiritueux), qui est lu pour une première fois et dont la deuxième lecture est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

M. Prittie, appuyé par M. Lewis, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-32, Loi modifiant la Loi sur le service civil (Négociation collective et arbitrage), qui est lu pour une première fois et dont la deuxième lecture est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

M. Mather, appuyé par M. Prittie, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-33, Loi modifiant la Loi sur la protection des pêcheries côtières (Zone de pêche de douze milles), qui est lu pour une première fois et dont la deuxième lecture est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

M. MacInnis, appuyé par M. Mather, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-34, Loi modifiant la Loi sur l'aide aux améliorations municipales, qui est lu pour une première fois et dont la deuxième lecture est ordonnée pour la prochaine séance de la Chambre.

M. Argue, appuyé par M. Byrne, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-35, Loi modifiant la Loi sur les petits prêts (Annonces), qui est lu pour une première fois et dont la deuxième lecture est décrétée pour la prochaine séance de la Chambre.

M. Argue, appuyé par M. Byrne, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-36, Loi pourvoyant à la communication de renseignements sur les frais de financement, qui est lu pour une première fois et dont la deuxième lecture est ordonnée pour la prochaine séance de la Chambre.

M. Bourbonnais, appuyé par M. Vincent, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-37, Loi concernant l'administration de certaines corporations de la Couronne, qui est lu pour une première fois et dont la deuxième lecture est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

M. Berger, appuyé par M. Prittie, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-38, Loi ayant pour objet de permettre aux fonctionnaires de l'État de se livrer à une activité politique, qui est lu pour une première fois et dont la deuxième lecture est ordonnée pour la prochaine séance de la Chambre.

M. Berger, appuyé par M. Mather, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-39, Loi prévoyant la réglementation du crédit aux consommateurs, qui est lu pour une première fois et dont la deuxième lecture est fixée à la prochaine séance de la Chambre.